

**Good Friday Seafood Buffet  
(Mar. 29. 2024)**

**Seafood on Ice**

**Sea prawns, Boston lobster, scallops, blue mussels, sea snail**

海蝦，波士頓龍蝦，扇貝，藍貽貝，海螺

**Cocktail sauce, hot sauce, chili-soy sauce**

雞尾酒醬，辣醬，辣椒醬油

**Sashimi Counter (Sliced upon Request)**

**Norwegian salmon, Australian yellow tail king fish, Indo-pacific tuna,  
North Pacific octopus**

挪威三文魚，澳大利亞油甘魚，印度洋吞拿魚，北太平洋八爪魚

**Pickled Daikon radish, Wasabi, pickled ginger, soy sauce and lemon wedges**

醃蘿蔔、芥末、醃姜、醬油和檸檬片

**Seafood Frito Misto (fried crispy to order)**

**Calamari rings, sea prawns, sardines**

**Thinly sliced kabocha squash, fennel bulb, brocolini**

魷魚圈，海蝦，沙丁魚

薄切南瓜，茴香頭，西蘭花苗

**Lemon aioli, Marie-rose sauce, piri-piri sauce, lemon wedges**

檸檬蒜泥蛋黃醬，瑪莉玫瑰醬，辣椒醬，檸檬片

**Marinated Salmon Gravlax**

**Honey-lemon-dill smoked, Irish whisky-black pepper-orange cured**

蜂蜜檸檬蒔蘿燻制，愛爾蘭威士忌黑椒橙醃製

**Capers, pickle vegetables, grated egg, chopped shallot**

刺山柑，醃菜，雞蛋碎，蔥碎

**Sour cream, horseradish cream, honey mustard**

酸忌廉，辣根忌廉，蜂蜜芥末醬



**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**Raclette Grill (live action)**  
**Gratinated Swiss raclette cheese**  
**Steamed new potatoes**

**Pearl onions, cornichons, paprika, fresh cracked black pepper**  
瑞士焗拉克萊特芝士  
洋蔥仔，酸青瓜仔，新薯仔，辣椒粉，黑胡椒碎

**International Cheese Section**  
**French brie, aged cheddar, Creamy goat cheese Azeitao DOP, Madre 'Agua DOP**  
布里，高達，陳年切達

**Green grapes, candied walnuts, almonds, dried apricots**  
**Tomato-onion chutney, fig jam**  
提子，蜜餞核桃，提子乾，杏仁，無花果乾，杏乾  
番茄洋蔥酸辣醬

**Water crackers, crostini's, grissini**  
餅乾，法式麵包片，麵包條

**Salad Bar**  
**Butter lettuce, romaine lettuce, iceberg lettuce**  
牛油生菜，芝麻菜，生菜，西生菜

**Cucumber, cherry tomatoes, sweet corn, haricot beans, carrot, red beans, red cabbage, beetroot**  
青瓜，櫻桃番茄，甜粟米，芹菜，紅蘿蔔，紅豆，秋葵，紅菜頭

**Thousand Island dressing, Italian dressing, caesar dressing, green goddess dressing**  
千島沙律醬，法式沙律醬，意大利醬，凱撒醬醋辣醬

**Garlic croutons, parmesan cheese, pine nuts, red onions, chives, dried cranberries, sultanas, cranberries, egg, bacon chips**  
大蒜麵包粒，帕爾馬芝士，烤松子，洋蔥碎 韭菜，蔓越莓乾，葡萄乾，芒果乾



**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節

### **Appetizers**

**Salada de bacalhau**  
**Mediterranean codfish salad**  
地中海馬介休沙律

**Grapefruit-goat cheese-fennel salad, pine nuts**  
西柚-山羊芝士-茴香沙律，松子

**Salada de beringela e alho preto**  
**Spiced eggplant salad, black garlic, greek yogurt**  
香辣茄子黑蒜沙律

**Butternut squash-feta-cranberries-onion salad**  
胡桃南瓜-羊芝士-蔓越莓-洋蔥沙律

**Salada de arroz selvagem**  
**Wild rice salad with blueberries and almonds**  
野米藍莓杏仁沙律

### **Soup**

**Sopa minestrone**  
**Traditional minestrone soup**  
傳統番茄雜菜湯

### **Bread Station**

**Parmesan-pecan-cranberry, fig-apricot, multigrain**  
巴馬山核桃蔓越莓，無花果杏，雜糧  
**Butter, tomato-olive spread**  
牛油，番茄橄欖醬

### **Seafood Paella Station (Live Station)**

**Spanish saffron rice, shellfish stock, tomato coulis, lemon wedges**  
**Blue mussels, shrimps, Sapak clams, chicken**  
西班牙海鮮燴飯



**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**Carving Station (carved to order)**

**Baked salt crusted giant whole seabass, lemon-butter sauce, sautéed French beans**

鹽焗大鱸魚，檸檬牛油醬，炒法扁豆

**International Hot Dishes**

**Thai green curry seafood, basil, fresh green pepper, eggplant**

泰式海鮮綠咖哩

**Traditional Portuguese creamy bacalhau**

傳統葡式忌廉馬介休

**Deviled oysters baked with chorizo crumbs**

碎香腸烤蠔

**Blue mussels in spicy tomato sauce**

辣番茄醬藍青口

**Linguini pasta, shrimp, parmesan cheese, basil, garlic-tomato sauce**

扁意粉，鮮蝦，帕瑪森芝士，羅勒，香蒜番茄醬

**Truffle mashed potato**

黑松露薯蓉

**Sautéed baby carrots with orange butter and almonds**

鮮橙牛油杏仁炒三色蘿蔔仔

**Chinese Hot Dishes**

**Steamed scallops, vermicelli noodles and garlic**

粉絲蒜蓉蒸帶子

**Wok-fried rice with black truffle and unagi**

黑松露鰻魚炒飯

**Crispy fried prawns with Anxi black tea**

茶飄香酥蝦



**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**Braised bamboo shoots, black fungus and winter melon**  
鮮筍竹筴冬裡上素

**Braised e-fu noodles, crab meat and black shitake mushrooms**  
蟹肉珍菌燜伊麵

**Kid's Corner**

**Mini salmon patty burgers**  
三文魚肉餅漢堡

**Fried fish fingers**  
炸魚條

**Mac & cheese with broccoli**  
吞那魚西蘭花芝士通心

**Mini pizza margarita**  
迷你番茄披薩

**Vegetable fried rice**  
蔬菜炒飯

**French fries, lemon aioli, tomato sauce**  
炸薯條，檸檬蒜泥蛋黃醬，番茄醬

**Chocolate Easter lollipops**  
復活節朱古力棒棒糖

**Easter theme decorated cookies**  
復活節糖霜曲奇

**Assorted colour foil wrapped chocolate eggs in basket**  
精選迷你朱古力彩蛋

**Fresh juice: orange, apple, watermelon**  
新鮮果汁：橙，蘋果，西瓜



Dessert Buffet  
藝享  
Cake

復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**Easter Simnel cake**  
復活節生果蛋糕

**Pineapple ginger upside-down cake**  
菠蘿薑蛋糕

**Dream lemon cheesecake**  
檸檬蛋糕

**Chocolate bundt cake with Easter Nest eggs**  
朱古力蛋糕配復活節雀巢蛋

**Pies & tarts**

**Strawberry rhubarb pie**  
士多啤梨大黃批

**Classic apple cinnamon pie**  
經典蘋果肉桂批

**Lemon meringue tart**  
檸檬酥皮撻

**Individual**

**Carrot cupcake with buttermilk cream cheese frosting**  
胡蘿蔔紙杯蛋糕配酪漿忌廉芝士糖霜

**Mini Easter Bunny cake**  
迷你復活節兔子蛋糕

**Mini Grand Marnier cake**  
迷你橙酒蛋糕



藝享  
復活節

**Caramelized Banana pudding (served in stemless wine glasses)**

焦糖香蕉布丁無柄酒杯

**Bitter Amaretto chocolate mousse  
in martini glass**

苦杏仁朱古力慕斯馬天尼杯

**Assortment macarons in large  
martini glass**

精選馬卡龍巨型馬天尼杯

**Hot Desserts**

**Hot cross bun bread-butter  
pudding, caramel sauce**

十字麵包布丁，焦糖醬

**Chocolate banana bread butter  
pudding with brandy sauce**

朱古力香蕉麵包布甸配白蘭地

**Life Cooking Station**

**Egg bubble waffle**

**Vanilla, Amaretto chocolate, Double cheese**

雞蛋仔

雲呢拿、杏仁朱古力、雙層芝士

**Ice Cream Corner**

**Strawberry, chocolate, sesame and vanilla ice cream**

士多啤梨，朱古力，芝麻及雲呢拿雪糕

**M&M's, chopped caramelized nuts, cookie crumbs, chocolate chips  
chocolate sauce, raspberry sauce, mango sauce, red bean**

M&M，焦糖堅果，餅乾麵包糠，朱古力脆片

朱古力醬，覆盆子醬，芒果醬，紅豆

**Fresh Sliced Tropical Fruit**

**Pineapple, watermelon, rock melon, kiwi fruit, honey melon, dragon fruit,  
orange,**

菠蘿，西瓜，哈密瓜，奇異果，蜜瓜，火龍果，橙子



**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**CBV Saturday and Sunday Easter Buffet**  
(Mar. 30 & 31, 2024)

**Seafood on Ice**

**Sea prawns, Boston lobster, scallops, blue mussels, sea snail**  
海蝦，波士頓龍蝦，扇貝，藍貽貝，海螺

**Cocktail sauce, hot sauce, chili-soy sauce**  
雞尾酒醬，辣醬，辣椒醬油

**Sashimi Counter (Sliced upon Request)**

**Norwegian salmon, Australian yellow tail king fish, Indo-pacific tuna, North Pacific octopus**

挪威三文魚，澳大利亞油甘魚，印度洋吞拿魚，北太平洋八爪魚

**Pickled Daikon radish, Wasabi, pickled ginger, soy sauce and lemon wedges**  
醃蘿蔔、芥末、醃姜、醬油和檸檬片

**Seafood Frito Misto (crispy-fried to order)**

**Calamari rings, sea prawns, sardines**  
**Thinly sliced kabocha squash, fennel bulb, brocolini**  
魷魚圈，海蝦，沙丁魚  
薄切南瓜，茴香頭，西蘭花苗

**Lemon aioli, Marie-rose sauce, piri-piri sauce, lemon wedges**  
檸檬蒜泥蛋黃醬，瑪莉玫瑰醬，辣椒醬，檸檬片

**Charcuterie**

**24 month Iberico Pata Nerga,**  
**Compressed lime-mint infused rock melon, sundried tomato compote, Alentejo bread crostini**

**24 個月黑毛豬火腿，**  
薄荷甜瓜，蕃茄乾醬，阿連特茹麵包

**Salami, Pepperoni, pastrami, mortadella**  
薩拉米香腸，意大利辣香腸，燻牛肉，熟香腸

**Terrine & Pate**

**Pork terrine, truffle chicken liver parfait**  
豬肉凍、松露雞肝凍糕

**Olives**

**Black kalamata, large queen, garlic-herb marinate**  
黑卡拉馬塔，大皇后，蒜味香草醃制

A decorative illustration of a white Easter bunny and several colorful Easter eggs (striped, polka-dotted, and floral) surrounded by green leaves and small flowers. The bunny is positioned behind the text 'Art OF EASTER JOY'.

**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店



**Pickled**

**Mixed vegetables, cornichons, semi-dried tomatoes**

醃菜，酸青瓜仔，半乾蕃茄

**Condiments**

**Dijon mustard, pommery mustard, honey-mustard, preserved mustard**

第戎芥末，芥末子，蜂蜜芥末，醃製芥末

**Raclette Grill (live action)**

**Gratinated Swiss raclette cheese**

**Steamed new potatoes**

**Pearl onions, cornichons, paprika, fresh cracked black pepper**

瑞士焗拉克萊特芝士

洋蔥仔，酸青瓜仔，新薯仔，辣椒粉，黑胡椒碎

**International Cheese Section**

**French brie, aged cheddar, Creamy goat cheese Azeitao DOP, Madre 'Agua DOP**

布里，高達，陳年切達

**Green grapes, candied walnuts, almonds, dried apricots**

**Tomato-onion chutney, fig jam**

提子，蜜餞核桃，提子乾，杏仁，無花果乾，杏乾

番茄洋蔥酸辣醬

**Water crackers, crostini's, grissini**

餅乾，法式麵包片，麵包條

**Salad Bar**

**Butter lettuce, romaine lettuce, iceberg lettuce**

牛油生菜，芝麻菜，生菜，西生菜

**Cucumber, cherry tomatoes, sweet corn, haricot beans, carrot, red beans, red cabbage, beetroot**

青瓜，櫻桃番茄，甜粟米，芹菜，紅蘿蔔，紅豆，秋葵，紅菜頭

**Thousand Island dressing, Italian dressing, caesar dressing, green goddess dressing**

千島沙律醬，法式沙律醬，意大利醬，凱撒醬醋辣醬

**Garlic croutons, parmesan cheese, pine nuts, red onions, chives, dried cranberries, sultanas, cranberries, egg, bacon chips**

大蒜麵包粒，帕爾馬芝士，烤松子，洋蔥碎 韭菜，蔓越莓乾，葡萄乾，芒果乾



**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享 · 復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

### **Appetizers**

#### **Salada de bacalhau**

**Mediterranean codfish salad**

地中海馬介休沙律

#### **Grapefruit-goat cheese-fennel salad, pine nuts**

西柚-山羊芝士-茴香沙律，松子

#### **Salada de beringela e alho preto**

**Spiced eggplant salad, black garlic, greek yogurt**

香辣茄子黑蒜沙律

#### **Butternut squash-feta-cranberries-onion salad**

胡桃南瓜-羊芝士-蔓越莓-洋蔥沙律

#### **Salada de arroz selvagem**

**Wild rice salad with blueberries and almonds**

野米藍莓杏仁沙律

### **Soup**

#### **Traditional Portuguese fisherman's soup**

傳統葡式漁夫湯

### **Bread Station**

#### **Parmesan-pecan-cranberry, fig-apricot, multigrain**

巴馬山核桃蔓越莓，無花果杏，雜糧

#### **Butter, tomato-olive spread**

牛油，番茄橄欖醬

#### **Truffle Carbonara Pasta (cook upon request)**

**Spaghetti pasta, creamy truffle-white wine sauce, black pepper mill**

**Chorizo, smoked bacon, chopped parsley, olive oil, egg yolk confit**

松露卡博納拉意粉

意大利粉，忌廉松露白酒醬，黑胡椒碎

香腸，煙熏培根，歐芹碎，橄欖油，蛋黃

#### **Carving Station (carved to order)**

**Baked salt crusted giant whole seabass, lemon-butter sauce, sautéed French beans**

鹽焗大鱸魚，檸檬牛油醬，炒法扁豆

#### **Roasted leg of lamb**

**Sautéed vegetables, rosemary sauce, mint sauce**

烤羊腿，炒蔬菜，迷迭香醬，薄荷醬

**Art**  
**OF**  
**EASTER**  
**JOY**

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**Mustard**

**Yellow, Dijon, pomery**

黃芥末，第戎芥末，波美拉尼亞芥末

**International Hot Dishes**

**Thai green curry seafood, basil, fresh green pepper, eggplant**

泰式海鮮綠咖哩

**Traditional Portuguese creamy bacalhau**

傳統葡式忌廉馬介休

**Deviled oysters baked with chorizo crumbs**

碎香腸烤蠔

**Blue mussels in spicy tomato sauce**

辣番茄醬藍青口

**Veal piccata, lemony-capers-butter sauce**

義式香煎小牛比加達，檸檬酸豆牛油醬

**Truffle mashed potato**

黑松露薯蓉

**Sautéed baby carrots with orange butter and almonds**

鮮橙牛油杏仁炒三色蘿蔔仔

**Chinese Hot Dishes**

**Roasted pigeon, lemon wedges, spiced salt, prawn crackle**

烤鴿子、檸檬角、華鹽、蝦餅

**Wok-fried rice, black truffle, unagi**

黑松露鰻魚炒飯

**Crispy fried prawns with Anxi black tea**

茶飄香酥蝦

**Braised bamboo shoot-fungus-winter melon**

鮮筍竹笙冬裡上素

**Braised e-fu noodles, crab meat, black shitake mushroom**

蟹肉珍菌燜伊麵



藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

## Kid's Corner

**Mini burgers**  
迷你漢堡

**Mini hot dogs**  
迷你熱狗

**Pizza margarita**  
番茄披薩

**Baked cheesy potato wedges**  
烤芝士薯角

**Mac & Cheese, tuna, broccoli**  
吞那魚西蘭花芝士通心

**Chocolate Easter lollipops**  
復活節朱古力棒棒糖

**Easter icing cookies**  
復活節糖霜曲奇

**Assorted color foil wrapped chocolate eggs in basket**  
精選迷你朱古力彩蛋

**Assorted fruit salad**  
雜錦生果沙律

**Fresh juice: Orange, apple, watermelon**  
新鮮果汁: 橙, 蘋果, 西瓜

## Dessert Buffet

### Cake

**Easter Simnel cake**  
復活節生果蛋糕

**Pineapple ginger upside-down cake**  
菠蘿薑蛋糕

**Dream lemon cheesecake**  
檸檬蛋糕

**Chocolate bundt cake with Easter Nest eggs**  
朱古力蛋糕配復活節雀巢蛋

### Pies & tarts

**Strawberry rhubarb pie**  
士多啤梨大黃批

**Classic apple cinnamon pie**  
經典蘋果肉桂批

**Lemon meringue tart**  
檸檬酥皮撻



**Art**  
OF  
**EASTER**  
JOY

藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

## Individual

**Carrot cupcake with buttermilk cream cheese frosting**

胡蘿蔔紙杯蛋糕配酪漿忌廉芝士糖霜

**Mini Easter Bunny cake**

迷你復活節兔子蛋糕

**Mini Grand Marnier cake**

迷你橙酒蛋糕

**Caramelized Banana pudding (served in stemless wine glasses)**

焦糖香蕉布丁無柄酒杯

**Bitter Amaretto chocolate mousse  
in martini glass**

苦杏仁朱古力慕斯馬天尼杯

**Assortment macaroons  
in large martini glass**

精選馬卡龍巨型馬天尼杯

## Hot Desserts

**Hot cross bun bread-butter pudding,  
caramel sauce**

十字麵包布丁，焦糖醬

**Chocolate banana bread butter  
pudding with brandy sauce**

朱古力香蕉麵包布甸配白蘭地汁

## Life Cooking Station

**Egg bubble waffle**

**Vanilla, Amaretto chocolate, Double cheese**

雞蛋仔

雲呢拿、杏仁朱古力、雙層芝士

## Ice Cream Corner

**Strawberry, chocolate, sesame and vanilla ice cream**

士多啤梨，朱古力，芝麻及雲呢拿雪糕

**M&M's, chopped caramelized nuts, cookie crumbs, chocolate chips  
chocolate sauce, raspberry sauce, mango sauce, red bean**

M&M，焦糖堅果，餅乾麵包糠，朱古力脆片

朱古力醬，覆盆子醬，芒果醬，紅豆

## Fresh Sliced Tropical Fruit

**Pineapple, watermelon, rock melon, kiwi fruit, honey melon, dragon fruit, orange,**

菠蘿，西瓜，哈密瓜，奇異果，蜜瓜，火龍果，橙子



藝享 · 復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店

**Includes free flow of beer\* soft drinks, coffee and tea**  
包括無限暢飲啤酒\*,汽水,咖啡及茶

**Adult 成人 每位澳門幣MOP 458**  
**Child 小童 每位澳門幣MOP 228**

**\*The restaurant offers daily menu subject to the fresh ingredients available**  
\*菜單僅供參考,菜單將根據當天新鮮食材配搭  
**For Reservation or Enquiries 查詢及預訂: +853 8793 3871**

**Above price is subject to 10% service charge.**  
**If you have any concerns regarding food allergies, please alert your server prior to ordering.**  
以上價格需另加 10% 服務費,如果您對食物有任何過敏的疑慮,請在點餐前告知服務員

**\*過量飲酒危害健康**  
**Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health**  
**Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde**  
\*禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料  
**The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited**  
**A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida**



藝享  
復活節



**ARTYZEN**  
GRAND LAPA MACAU  
澳門雅辰酒店